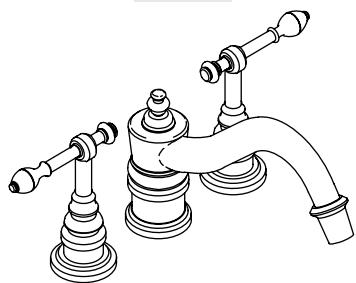


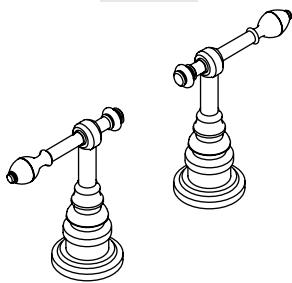
# Installation Guide

## Bath Faucet

K-T6906



K-T6915



**M** product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)

Los números de productos seguidos de

**M** corresponden a México (E).

K-12345**M**)

Français, page "Français-1"

Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**.<sup>®</sup>

106386-2-AB

## Tools and Materials



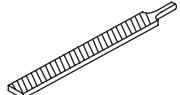
Adjustable Wrench



Tube Cutter



Plumbers Putty



File

**Plus:**  
• Rag



Hex Wrench



Tape Measure



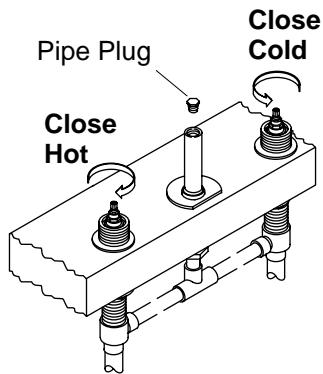
Assorted Screwdrivers

## Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

## Before You Begin

- The valve is sold separately. Please read the instructions packed with the valve for installation procedures.
- Please read all instructions before you begin.
- Shut off the main water supply.
- Observe all local plumbing and building codes.
- Complete the finished deck material before installing.
- Before installation, unpack the new faucet trim and inspect it for damage. Return it to the carton until installation.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.



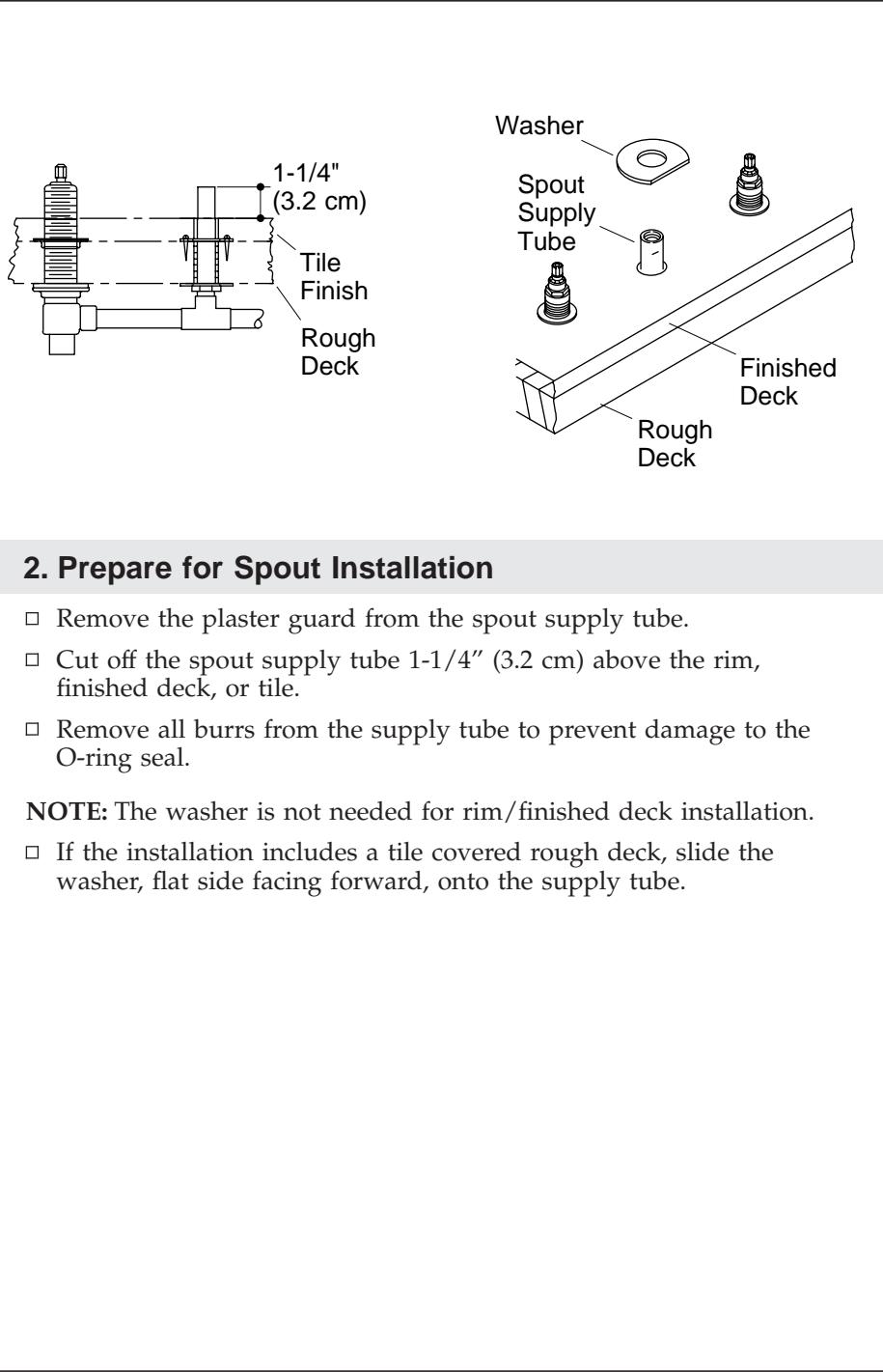
## 1. Remove the Pipe Plug

**⚠️ WARNING: Risk of personal injury.** Lines may be pressurized. Do not lean over the pipe plug when turning or removing the plug.

- Make sure the valves are closed (cold = fully counterclockwise; hot = fully clockwise).
- Turn off the main water supply.
- Wrap a rag around the pipe plug to prevent water spray.

**IMPORTANT!** Water may purge from the supply tube when you remove the plug.

- Carefully remove the pipe plug.

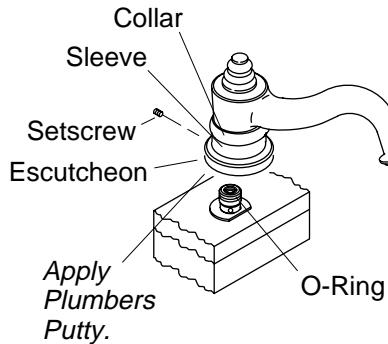
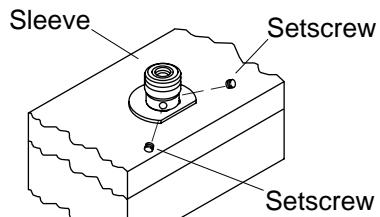


## 2. Prepare for Spout Installation

- Remove the plaster guard from the spout supply tube.
- Cut off the spout supply tube 1-1/4" (3.2 cm) above the rim, finished deck, or tile.
- Remove all burrs from the supply tube to prevent damage to the O-ring seal.

**NOTE:** The washer is not needed for rim/finished deck installation.

- If the installation includes a tile covered rough deck, slide the washer, flat side facing forward, onto the supply tube.

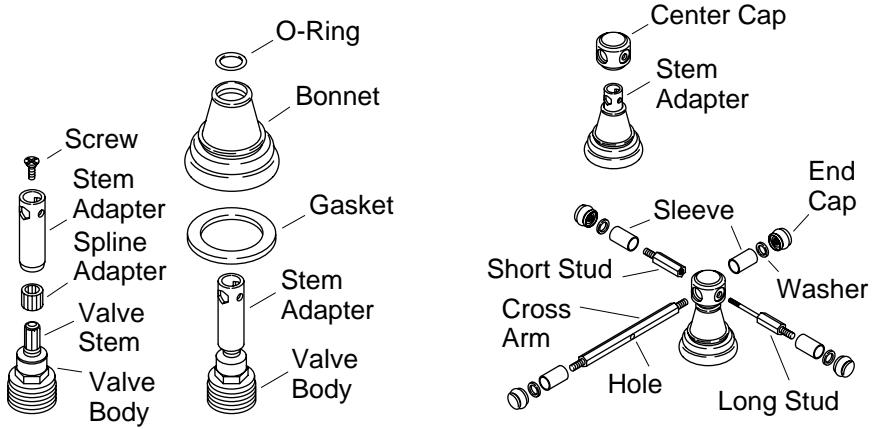


### 3. Install the Spout

**CAUTION: Risk of product damage.** Use care when installing the spout assembly to prevent damage to the O-ring seal.

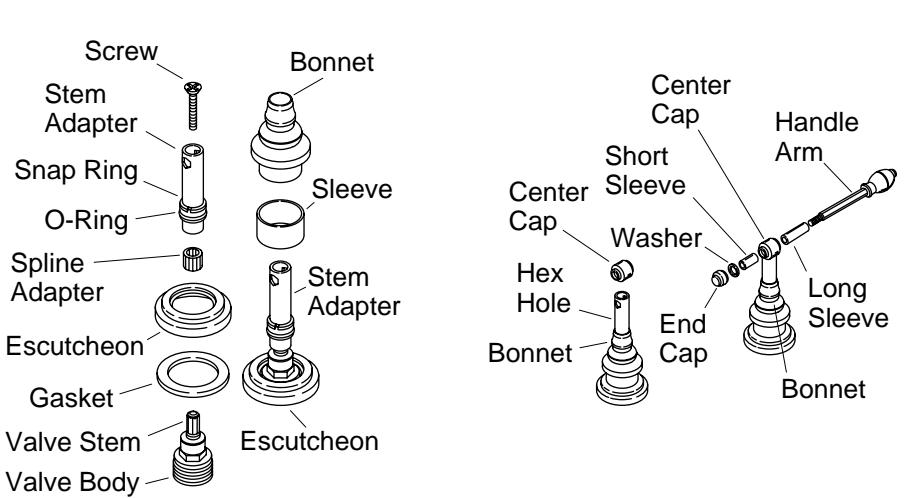
**IMPORTANT!** Keep the spout supply tube clean above the finished deck to avoid damage to the O-ring seal.

- Loosen the setscrews in the sleeve.
- Use a twisting motion to install the sleeve on the spout supply tube until it contacts the deck or washer.
- Align the sleeve with the setscrews offset from the center (not facing directly forward or backward) of the supply tube.
- Remove the setscrew from the back of the spout assembly.
- Thread the collar all the way onto the spout assembly.
- Slide the spout sleeve onto the spout assembly and thread the escutcheon snug against the sleeve.
- Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the underside of the escutcheon according to the manufacturer's instructions.
- Position the spout on the sleeve, and carefully press down until the spout contacts the finished deck.
- Align the spout as desired and tighten the setscrew.
- Thread the escutcheon down until it contacts the deck.
- Remove any excess putty or sealant.



#### 4. Installing Cross Handles

- Close the valves (hot = clockwise, cold = counterclockwise).
- Lubricate each O-ring with water and position them on the bonnet grooves.
- Install a spline adapter to each valve stem.
- Position a stem adapter on each spline adapter with the hex holes in line with each other.
- Install a gasket over each valve body.
- Thread a bonnet onto each valve body.
- Position a center cap over each stem adapter.
- Insert a cross arm through the large hole in the center cap and the hex holes in each stem adapter.
- Align the holes in the cross arms and center caps.
- Insert a long stud through the hole in each center cap.
- Secure with the short stud.
- Install the sleeves, washers, and end caps.

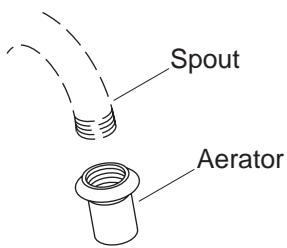


## 5. Installing Lever Handles

- Close the valves (hot = clockwise, cold = counterclockwise).
- Position a gasket and escutcheon over each valve body.
- Fit a spline adapter onto each valve stem.
- Wet each O-ring with water.
- Install a snap ring and O-ring in the grooves in each stem adapter.
- Position the stem adapters with the hex holes in-line with each other.
- Secure each stem adapter with a provided screw.

**NOTE:** To adjust the handle alignment, rotate the spline adapter.

- Fit a sleeve and bonnet over each stem adapter.
- Thread a bonnet to each valve body until they are tight against the escutcheon.
- Install a center cap to each bonnet.
- Fit a long sleeve to each handle arm, and secure it with the end cap.
- Insert a handle arm through each center cap and bonnet.
- Install a short sleeve and washer onto each handle arm and secure them with the end caps.



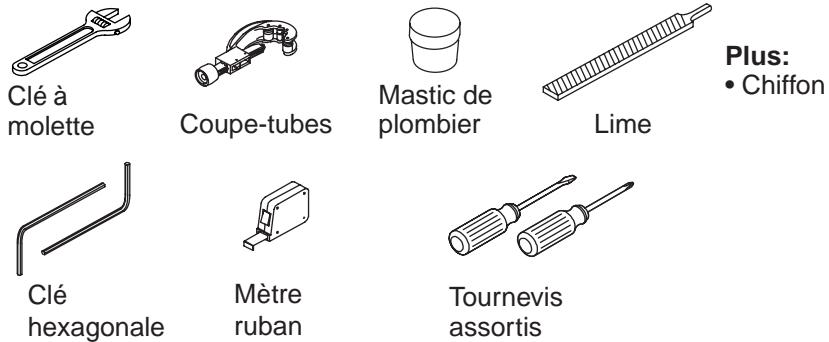
## 6. Complete the Installation

- Turn off the water (hot = clockwise, cold = counterclockwise).
- Remove the aerator assembly.
- Turn on the main water supply and check for leaks.
- Turn on the hot and cold valves and run water through the spout to remove debris. Check for leaks.
- Turn off the hot and cold valves.
- Reinstall the aerator assembly.

# Guide d'installation

## Robinet de baignoire

### Outils et matériels



### Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

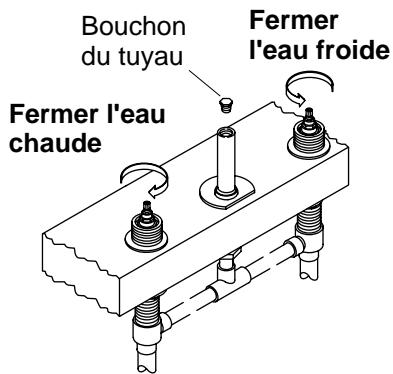
Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

### Avant de commencer

- La valve est vendue séparément. Veuillez s'il vous plaît lire les instructions d'installation emballées avec la valve.
- Veuillez lire toutes les instructions avant de commencer.
- Couper l'alimentation d'eau principale.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Compléter le matériau du comptoir fini avant d'installer.
- Avant l'installation, déballer la garniture du nouveau robinet et l'examiner pour en déceler tout dommage. Remettre le robinet dans l'emballage jusqu'à l'installation.

### **Avant de commencer (cont.)**

- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.



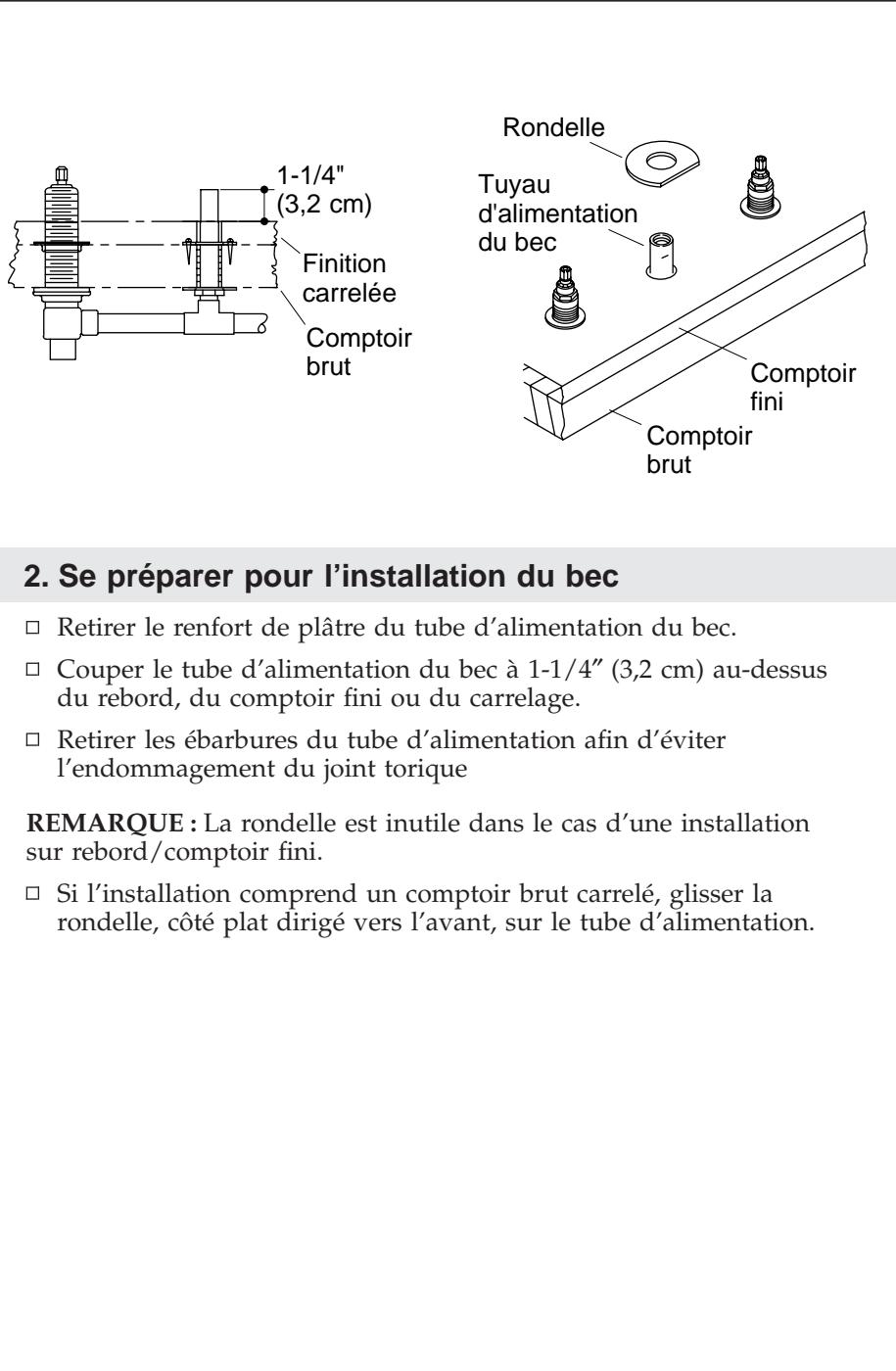
## 1. Retirer le bouchon du tube

**AVERTISSEMENT : Risque de blessure corporelle.** Les canalisations peuvent être pressurisées. Ne pas se pencher sur le bouchon du tube au moment de le tourner et de le retirer.

- S'assurer que les robinets soient fermés (côté froid complètement vers la gauche, côté chaud complètement vers la droite).
- Fermer l'alimentation d'eau principale.
- Enrouler une serviette autour du bouchon du tube pour empêcher l'eau de gicler.

**IMPORTANT !** L'eau pourrait s'écouler du tube d'alimentation d'eau lorsque le bouchon est retiré.

- Retirer le bouchon de tuyau avec précaution.

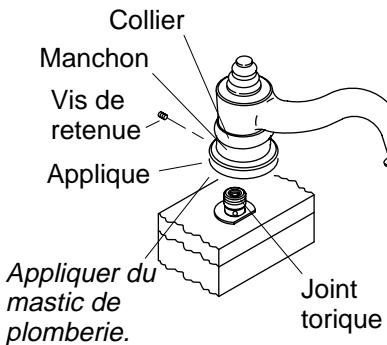
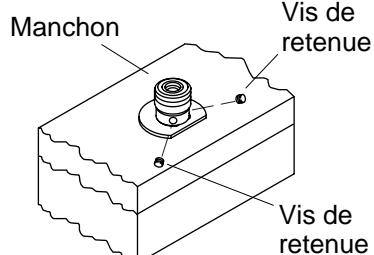


## 2. Se préparer pour l'installation du bec

- Retirer le renfort de plâtre du tube d'alimentation du bec.
- Couper le tube d'alimentation du bec à 1-1/4" (3,2 cm) au-dessus du rebord, du comptoir fini ou du carrelage.
- Retirer les ébarbures du tube d'alimentation afin d'éviter l'endommagement du joint torique

**REMARQUE :** La rondelle est inutile dans le cas d'une installation sur rebord/comptoir fini.

- Si l'installation comprend un comptoir brut carrelé, glisser la rondelle, côté plat dirigé vers l'avant, sur le tube d'alimentation.



### 3. Installer le bec

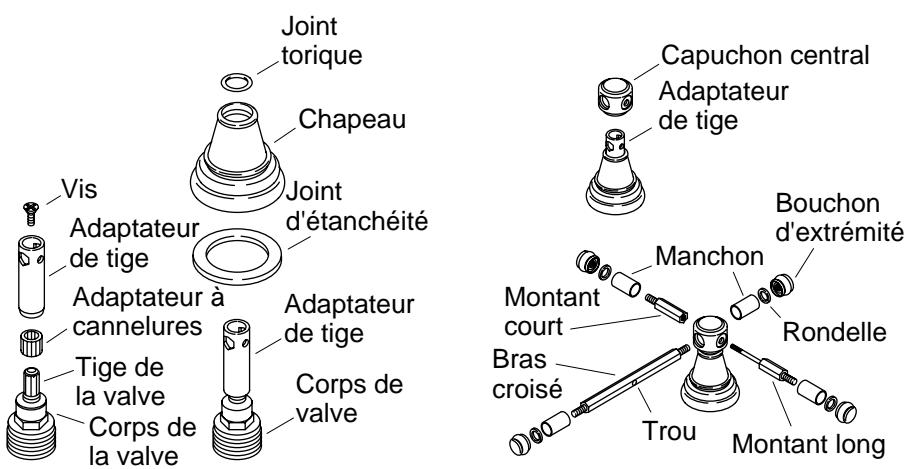
**ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Travailler avec soin lors de l'installation de l'ensemble du bec afin d'éviter d'endommager le joint torique.

**IMPORTANT !** Garder le tube d'alimentation du bec propre au-dessus du comptoir pour éviter l'endommagement du joint torique.

- Dévisser les vis de retenue sur le manchon.
- Utiliser un mouvement de torsion pour installer le manchon sur le tuyau d'alimentation du bec jusqu'au contact avec le comptoir ou la rondelle.
- Aligner le manchon avec les vis de retenues contre balancées du centre (ne faisant pas directement face vers l'avant ou l'arrière) du tube d'alimentation.
- Retirer la vis de retenue de l'arrière de l'ensemble du bec.
- Visser le collier à fond sur l'ensemble du bec.
- Glisser le manchon du bec sur l'ensemble de ce dernier et visser, jusqu'au serrage, l'applique contre le manchon.
- Appliquer du mastic de plombier ou un joint semblable sous l'applique selon les instructions du fabricant du mastic.
- Positionner le bec sur le manchon, et presser délicatement vers le bas jusqu'à ce que le bec touche le comptoir fini.

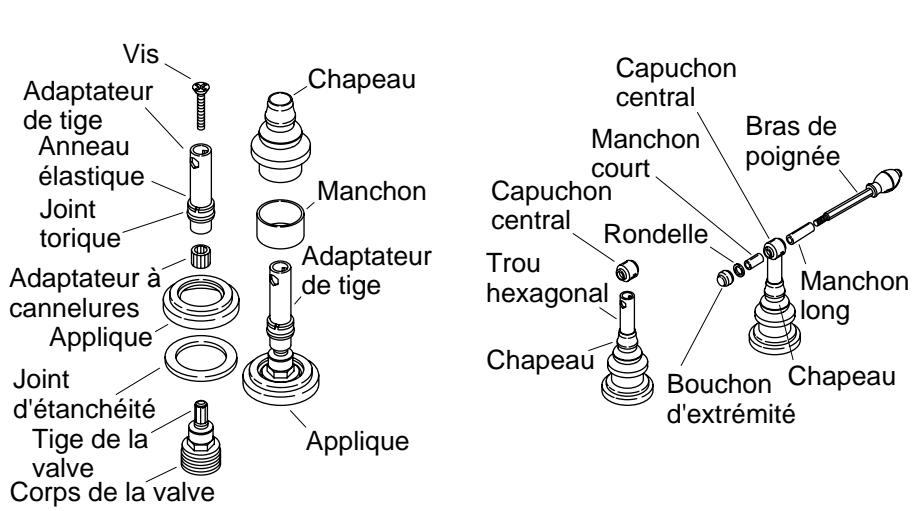
### **Installer le bec (cont.)**

- Aligner le bec selon le désir et serrer la vis de retenue.
- Visser l'applique jusqu'au comptoir.
- Retirer tout excédent de mastic de plombier ou de joint d'étanchéité.



#### 4. Installer les poignées cruciformes

- Fermer les valves (chaud = vers la droite, froid = vers la gauche).
- Lubrifier chaque joint torique avec de l'eau et les positionner dans les rainures du chapeau.
- Installer l'adaptateur à cannelures sur chaque tige de valve.
- Positionner un adaptateur de tige sur chaque adaptateur à cannelures avec les six orifices hexagonaux alignés les uns aux autres.
- Installer un joint sur chaque corps de valve.
- Visser un chapeau sur chaque corps de valve.
- Positionner un capuchon central sur chaque adaptateur de tige.
- Insérer un bras croisé à travers l'orifice large du capuchon central et les orifices hexagonaux de chaque adaptateur de tige.
- Aligner les trous des bras croisés et capuchons centraux.
- Insérer un manche long à travers le trou de chaque capuchon central.
- Sécuriser avec le manche court.
- Installer les manchons, rondelles et les capuchons d'extrémité.



## 5. Installer les poignées du levier

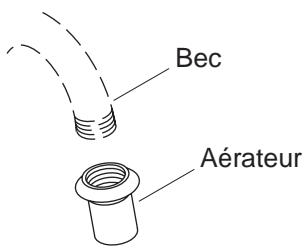
- Fermer les valves (chaud = vers la droite, froid = vers la gauche).
- Positionner un joint et une applique sur chaque corps de valve.
- Ajuster un adaptateur à cannelures sur chaque tige de valve.
- Mouiller chaque joint torique avec de l'eau.
- Installer un anneau élastique et un joint torique dans les rainures dans chaque adaptateur de tige.
- Positionner les adaptateurs de tige avec les six orifices alignés les uns avec les autres.
- Sécuriser chaque extension de tige avec une vis fournie.

**REMARQUE :** Pour ajuster l'alignement de la poignée, pivoter l'adaptateur à cannelure.

- Ajuster un manchon et chapeau sur chaque adaptateur de tige.
- Visser un chapeau sur chaque corps de valve jusqu'à ce qu'ils soient serrés contre l'applique.
- Installer un capuchon central sur chaque chapeau.
- Ajuster un long manchon sur chaque bras de poignée et sécuriser avec le capuchon d'extrémité.
- Insérer un bras de poignée à travers chaque capuchon central et chapeau.

### **Installer les poignées du levier (cont.)**

- Installer un manchon court et une rondelle dans chaque bras de poignée et les sécuriser avec les capuchons d'extrémité.



## 6. Compléter l'installation

- Couper l'alimentation d'eau (chaud = vers la droite, froid = vers la gauche).
- Retirer l'ensemble de l'aérateur.
- Ouvrir l'alimentation d'eau principale et vérifier s'il y a des fuites.
- Ouvrir les valves d'eau chaude et froide et faire couler l'eau à travers le bec pour chasser tous les débris. Vérifier s'il y a des fuites.
- Fermer les valves d'eau chaude et froide.
- Réinstaller l'ensemble aérateur.

# Guía de instalación

## Grifería de bañera

### Herramientas y materiales



### Gracias por elegir los productos de Kohler

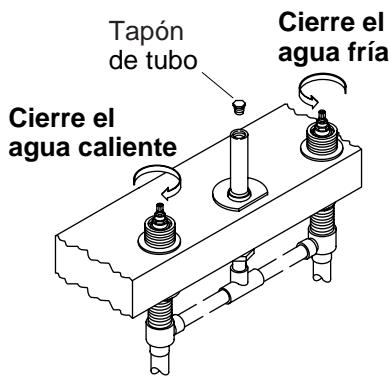
Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en la última página. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

### Antes de comenzar

- La válvula se vende por separado. Lea las instrucciones incluidas con la válvula para ver los procedimientos de instalación.
- Lea estas instrucciones atentamente antes de comenzar.
- Cierre el suministro principal de agua.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Termine el revestimiento de la cubierta antes de comenzar la instalación.
- Antes de la instalación, desembale la guarnición de la grifería nueva y revisela para ver si está dañada. Vuelva a colocarla en la caja hasta que la instale.

### **Antes de comenzar (cont.)**

- La empresa Kohler se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



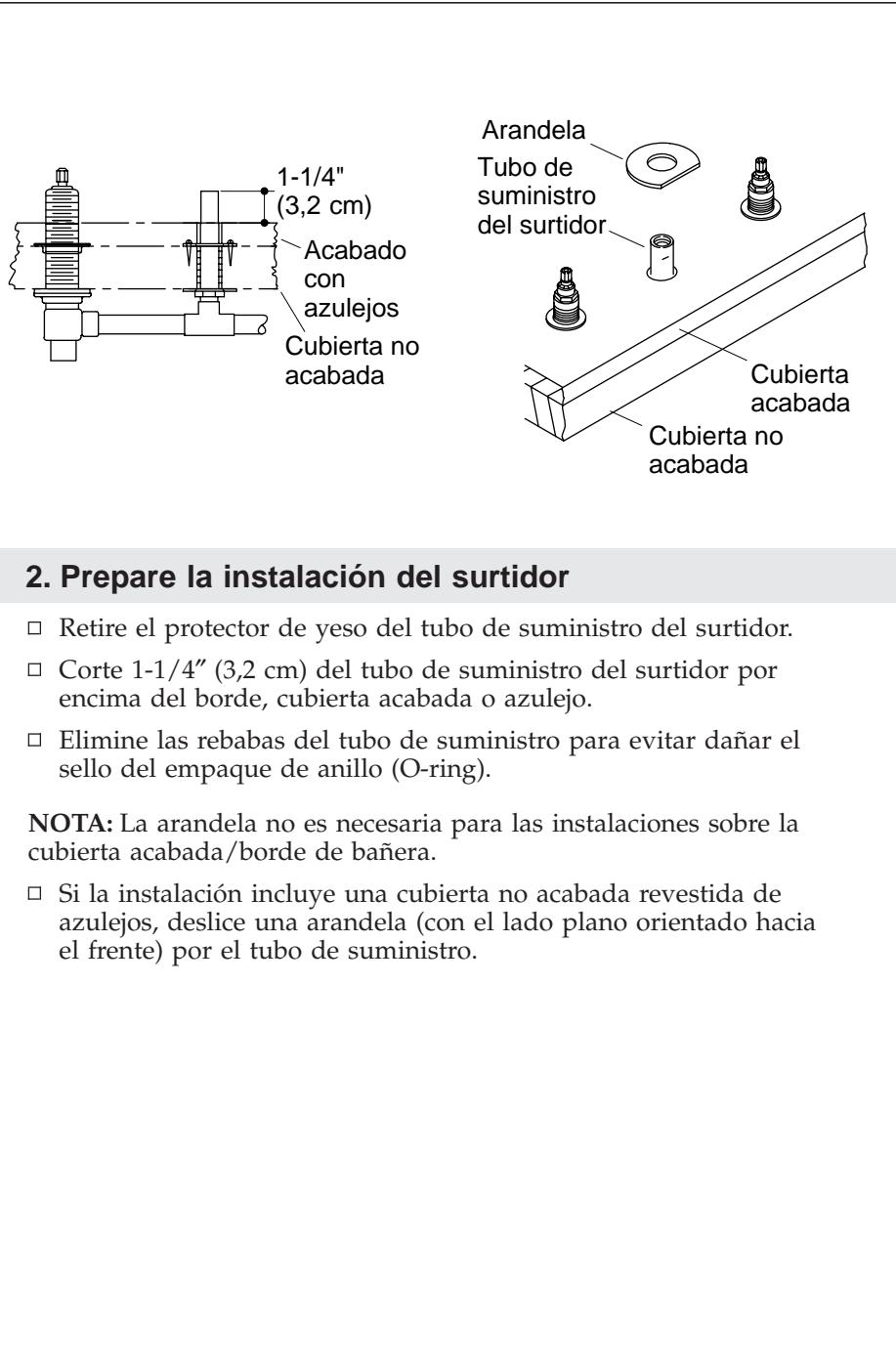
## 1. Retire el tapón de tubo

**ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales.** Las tuberías pueden estar presurizadas. No se incline sobre el tapón de tubo cuando gire o retire el tapón.

- Verifique que las válvulas estén cerradas (agua fría = completamente a la izquierda; agua caliente = completamente a la derecha).
- Cierre el suministro de agua.
- Envuelva el tapón de tubo en un trapo para impedir que el agua salga a presión.

**¡IMPORTANTE!** Puede que salga agua del tubo de suministro cuando se quite el tapón.

- Quite el tapón de tubo con cuidado.

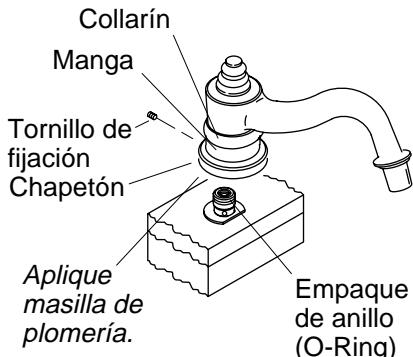
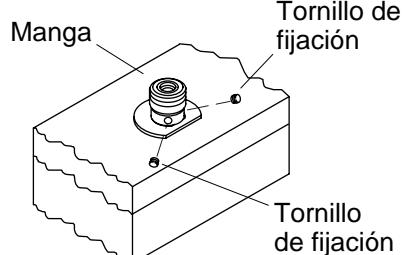


## 2. Prepare la instalación del surtidor

- Retire el protector de yeso del tubo de suministro del surtidor.
- Corte 1-1/4" (3,2 cm) del tubo de suministro del surtidor por encima del borde, cubierta acabada o azulejo.
- Elimine las rebabas del tubo de suministro para evitar dañar el sello del empaque de anillo (O-ring).

**NOTA:** La arandela no es necesaria para las instalaciones sobre la cubierta acabada/borde de bañera.

- Si la instalación incluye una cubierta no acabada revestida de azulejos, deslice una arandela (con el lado plano orientado hacia el frente) por el tubo de suministro.



### 3. Instale el surtidor

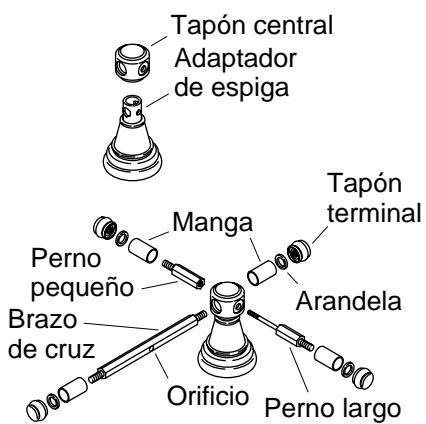
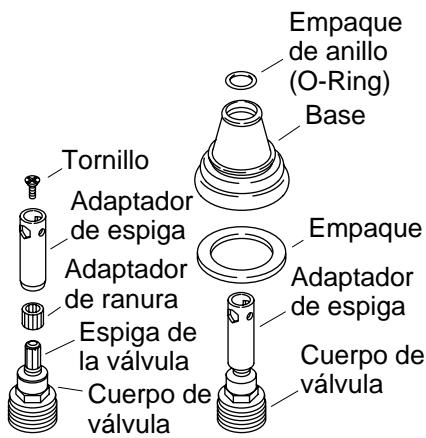
**! PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto.** Tenga cuidado al instalar el montaje del surtidor para no causar daños al sello del empaque de anillo (O-ring).

**¡IMPORTANTE!** Mantenga limpio el tubo de suministro del surtidor por encima de la cubierta acabada para evitar dañar el sello del empaque de anillo (O-ring).

- Afloje los tornillos de fijación en la manga.
- Instale la manga en el tubo de suministro del surtidor girándola hasta que haga contacto con la arandela o cubierta.
- Alinee la manga con los tornillos de fijación descentrados (sin estar orientados hacia el frente o hacia atrás) del tubo del surtidor.
- Retire el tornillo de fijación de la parte posterior del montaje del surtidor.
- Enrosque el collarín por completo en el montaje del surtidor.
- Deslice la manga del surtidor en el montaje del surtidor y enrosque el chapetón hasta que esté ajustado contra la manga.
- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte inferior del chapetón, según las instrucciones del fabricante.

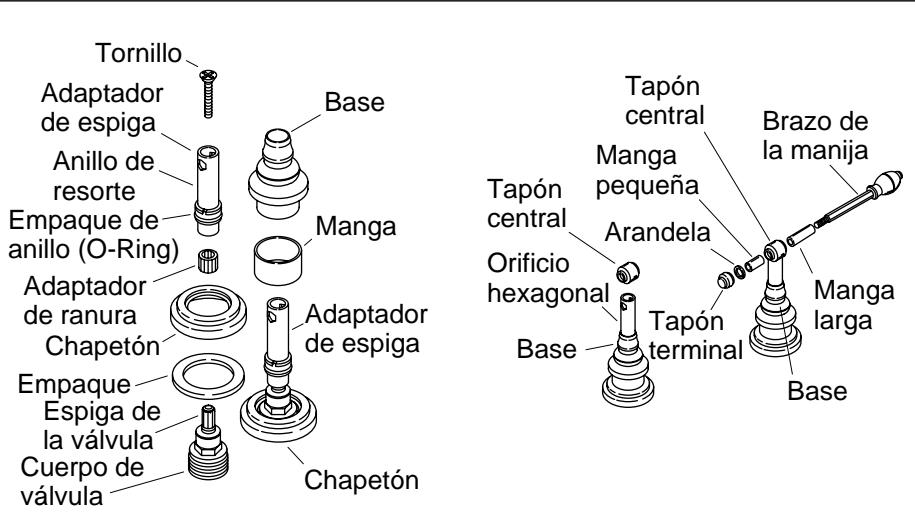
### **Instale el surtidor (cont.)**

- Coloque el surtidor en la manga y presione hacia abajo con cuidado hasta que el surtidor esté en contacto con la cubierta acabada.
- Alinee el surtidor a la posición deseada y apriete el tornillo de fijación.
- Enrosque el chapetón hacia abajo hasta que esté en contacto con la cubierta.
- Elimine el exceso de masilla de plomería o sellador.



#### 4. Instale las manijas de cruz

- Cierre las válvulas (agua caliente = a la derecha, agua fría = a la izquierda).
- Lubrique los empaques de anillo (O-ring) con agua y colóquelos en las ranuras de la base.
- Instale un adaptador de ranura en cada espiga de válvula.
- Coloque un adaptador de espiga en cada adaptador de ranura con los orificios hexagonales alineados los unos con los otros.
- Instale un empaque en cada cuerpo de válvula.
- Enrosque una base en cada cuerpo de válvula.
- Coloque un tapón central en cada adaptador de espiga.
- Inserte un brazo de cruz a través del orificio grande en el tapón central y los orificios hexagonales en cada adaptador de espiga.
- Alinee los orificios en los brazos de cruz y los tapones centrales.
- Inserte un perno largo a través del orificio en cada tapón central.
- Fije con el perno corto.
- Instale las mangas, las arandelas y los tapones terminales.



## 5. Instale las manijas de palanca

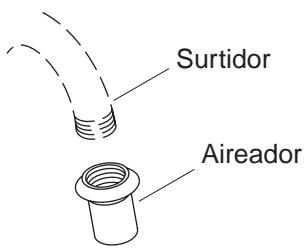
- Cierre las válvulas (agua caliente = a la derecha, agua fría = a la izquierda).
- Coloque un empaque y chapetón en cada cuerpo de válvula.
- Coloque un adaptador de ranura en cada espiga de válvula.
- Humedezca cada empaque de anillo (O-ring) con agua.
- Instale un anillo de ajuste y un empaque de anillo (O-ring) en las ranuras de cada adaptador de espiga.
- Coloque los adaptadores de espiga con los orificios hexagonales alineados los unos con los otros.
- Fije cada extensión de espiga con un tornillo incluido.

**NOTA:** Para ajustar la alineación de la manija, gire el adaptador de ranura.

- Coloque una manga y una base sobre cada adaptador de espiga.
- Enrosque una base en cada cuerpo de válvula hasta que queden ajustados contra el chapetón.
- Instale un tapón central en cada base.
- Coloque una manga larga en cada brazo de manija y fíjelo con el tapón terminal.
- Inserte un brazo de manija a través de cada tapón central y base.

**Instale las manijas de palanca (cont.)**

- Instale una manga corta y arandela en cada brazo de manija y fíjelos con los tapones terminales.



## 6. Termine la instalación

- Cierre el agua (caliente = derecha, fría = izquierda).
- Retire el montaje del aireador.
- Abra el suministro principal de agua y verifique que no haya fugas.
- Abra las válvulas del agua fría y caliente y deje correr el agua por el surtidor para eliminar los residuos. Verifique que no haya fugas.
- Cierre las válvulas del agua fría y caliente.
- Vuelva a instalar el montaje del aireador.

106386-2-**AB**

106386-2-**AB**

106386-2-**AB**

**USA: 1-800-4-KOHLER**  
**Canada: 1-800-964-5590**  
**México: 001-877-680-1310**

**kohler.com**

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

©2004 Kohler Co.

106386-2-AB